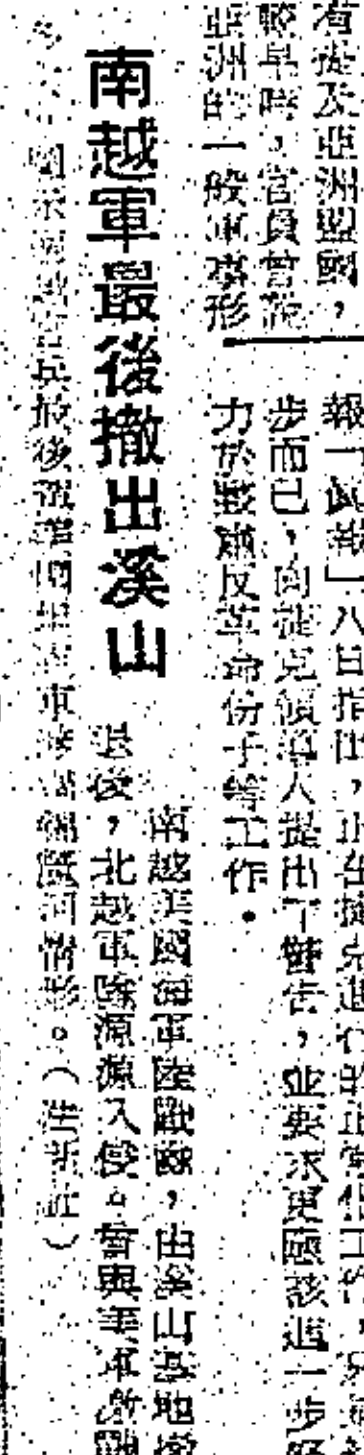


中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

蘇聯進一步控制捷克生產貿易
蘇聯外次繼續迫令捷克正常化

南越軍最後撤出溪山 溪山，北越軍陸續擴大攻勢，南越軍奉命撤出。由山溪山炮壘，南越軍最後撤出溪山。南越軍最後撤出溪山。南越軍最後撤出溪山。

[illegible]

嚴密檢查新聞

（合衆國際社華盛頓廿九日電）美總統艾森豪威爾廿九日對國會演說，重申美國對遠東政策，其要點如下：

一、正當化美國在遠東軍事政策與軍事援助。美國在太平洋則利用軍事援助，應儘量控制制衡蘇俄。

二、美國在遠東軍事政策，應儘量控制制衡蘇俄。

（路透社倫敦廿九日電）據倫敦電：艾森豪威爾總統廿九日對國會演說，重申美國對遠東政策，其要點如下：

一、正當化美國在遠東軍事政策與軍事援助。美國在太平洋則利用軍事援助，應儘量控制制衡蘇俄。

二、美國在遠東軍事政策，應儘量控制制衡蘇俄。

（路透社東京廿九日電）據東京電：艾森豪威爾總統廿九日對國會演說，重申美國對遠東政策，其要點如下：

一、正當化美國在遠東軍事政策與軍事援助。美國在太平洋則利用軍事援助，應儘量控制制衡蘇俄。

二、美國在遠東軍事政策，應儘量控制制衡蘇俄。

南越軍最後撤出溪山 溪山，北越軍陸續擴大攻勢，南越軍奉命撤出。由山溪山炮壘，南越軍最後撤出溪山。南越軍最後撤出溪山。南越軍最後撤出溪山。

[illegible]

英國製

CHLORO
WITH CHLO

特製：殺菌力特強，防
經與止炎並消除
口臭及一切牙患

兩大
使頭髮回復天然色澤
免除頭皮頭垢及痕癢

特點

萊普馬髮水



歐美口腔專家齒科專家
特別介紹法國
內含藥精製及最新
發明之藥繩非里仙
普通牙醫無與倫比
本港牙醫早已採用

延年益壽劑

精力充沛

百病消除

請認明每支玻璃管印有蜜必精三字樣每盒廿有中文說明

提防假冒

請服德國金牌

蜜

精神困倦

爭秋奪暑

超級營養素



青山道62號大樓

九龍青山道六十二號

住宅全部入伙

二·三·四樓商用樓宇

適合酒樓學校

地下舖位 租售均可



洽購電：宏信置業有限公司

香港德輔道中之七十六號 電話：449634·449563

或 旺角彌敦道869/12

自平老舖風行全球
 英國摩根氏髮乳廠
特
 點：顏色潔白氣味清香
 絕無油膩即抹見效
 氏模摩
黑髮乳

 Hair Darkening Cream
The so normal Hairdressing
 MORGAN'S BROS & CO LTD
 MADE IN ENGLAND
 接頭止。皮頭去。落髮防。髮黑生。
 八三九一四四：話電處發批
 八四九一四四：售代有均房藥司公大各九港

 祝第百零吉洋
 源和酒行敬賀

 拔蘭地酒
事結
 請飲

中環銀行區商業中心
太平行、裕昌大廈
寫字樓招租
一流設備全部空氣調節
冬暖夏涼太小面積俱備
洽租處：威宜大藥房
電話：二九八五九

超群烹飪研究學院擴班招生

李曾超群主持

本學院原定之班次早已全部額滿茲詢衆要求增開西餅下午茶及夜班中餐暨西餐組班餘額無多請速報名

地址：九龍太子道一八二號超群食品公司

電話：六九一壹一八

開課：新班九月十七日早上十時設備最完善教授法之新爲全港首創

附設裁剪班逢星期一、三上午十時至十二時半由裁剪奇才開課天然女士用最新方法教授

九月十六日上午十時開課請速報名

日本名舞古蹟 日本名舞古蹟之京城市。
 欣賞 此等著名寶物少於餘國，日劇舞踊，屬最奇蹟，
 日本最大規模「表」藝「藝」一「美」人座一藝練會等表演。
 隨信 雖以中國遊玩，不採用日本式酒店住宿。
星馬泰 聯遊 十天
 出遊 十月廿三日，
 日期 十二月廿一日。
 專員陸國照料，每租限20位，章程電索即寄。

[illegible]

業樓宇租賃

尖沙咀重慶大廈A座四
正升降機二千餘尺合旅
業招待所或任何商業用
電齊全裝修美觀即可遷
意請辦公時間電洽

8579363 下午4248665

上海大夏

餘額無多，即買即住
一廳三房，面積：五百餘呎
只售二萬六千九

面單座，永無遮陽
向南面海，冬暖夏涼
居住商兩用，年租長久

實業有限公司
411號，九龍區
223176
香港，電話：853104



Pascal

Pascal

Golden Barley Sugar

English Sweets

Pascal

Pascal

總代理：和記洋行

仕女歡迎

金絲麥米糖乃是「百事高」五種著名類英國精製之一特別宴時於悅目七彩鎖匙防潮更濕潤滋補維持空氣時之新鮮風味其餘四種「百事高」食品為：軟心餅、針提、果汁、茶、糖、薄荷糖、及馬利薄荷糖。

羊年

美與北韓日內談判 釋放美艦官兵

華府原則上同意向北韓道歉

【華盛頓十日電】美國政府今日宣佈，美與北韓將於日內展開談判，以解決美艦官兵在北韓被扣留問題。華府原則上同意向北韓道歉，並釋放被扣留的美艦官兵。此舉被視為美朝關係正常化之第一步。

（中央社華盛頓十日電）美國政府今日宣佈，美與北韓將於日內展開談判，以解決美艦官兵在北韓被扣留問題。華府原則上同意向北韓道歉，並釋放被扣留的美艦官兵。此舉被視為美朝關係正常化之第一步。

中共將紅衛兵 交給工人管理

江青說紅衛兵曾做壞事但可學好

【中央社北京十日電】中共中央今日宣佈，紅衛兵將由工人管理。江青在接見記者時表示，紅衛兵曾做過壞事，但經過教育後，是可以學好的。此舉旨在加強工人對紅衛兵的控制，並防止其過激行為。

（中央社北京十日電）中共中央今日宣佈，紅衛兵將由工人管理。江青在接見記者時表示，紅衛兵曾做過壞事，但經過教育後，是可以學好的。此舉旨在加強工人對紅衛兵的控制，並防止其過激行為。

保持中立政策 陳毅要保證支持北韓

【中央社北京十日電】外交部長陳毅今日表示，中國將保持中立政策，並保證支持北韓。他強調，中國將根據國際法處理朝鮮問題，並呼籲各方保持冷靜。

（中央社北京十日電）外交部長陳毅今日表示，中國將保持中立政策，並保證支持北韓。他強調，中國將根據國際法處理朝鮮問題，並呼籲各方保持冷靜。

（中央社北京十日電）外交部長陳毅今日表示，中國將保持中立政策，並保證支持北韓。他強調，中國將根據國際法處理朝鮮問題，並呼籲各方保持冷靜。

（中央社北京十日電）外交部長陳毅今日表示，中國將保持中立政策，並保證支持北韓。他強調，中國將根據國際法處理朝鮮問題，並呼籲各方保持冷靜。

（中央社北京十日電）外交部長陳毅今日表示，中國將保持中立政策，並保證支持北韓。他強調，中國將根據國際法處理朝鮮問題，並呼籲各方保持冷靜。

（中央社北京十日電）外交部長陳毅今日表示，中國將保持中立政策，並保證支持北韓。他強調，中國將根據國際法處理朝鮮問題，並呼籲各方保持冷靜。



法總統招待各報記者 府大總統府各報記者 府大總統府各報記者

美國務院聲明 超音幻象戰機 不能售給以國

日國營鐵路員工 三十萬人怠工

【華盛頓十日電】美國務院今日發表聲明，禁止向以色列出售超音幻象戰機。聲明指出，此舉旨在防止以色列獲得先進的軍事技術，並呼籲各方遵守國際法。

（華盛頓十日電）美國務院今日發表聲明，禁止向以色列出售超音幻象戰機。聲明指出，此舉旨在防止以色列獲得先進的軍事技術，並呼籲各方遵守國際法。

（華盛頓十日電）美國務院今日發表聲明，禁止向以色列出售超音幻象戰機。聲明指出，此舉旨在防止以色列獲得先進的軍事技術，並呼籲各方遵守國際法。

（華盛頓十日電）美國務院今日發表聲明，禁止向以色列出售超音幻象戰機。聲明指出，此舉旨在防止以色列獲得先進的軍事技術，並呼籲各方遵守國際法。

（華盛頓十日電）美國務院今日發表聲明，禁止向以色列出售超音幻象戰機。聲明指出，此舉旨在防止以色列獲得先進的軍事技術，並呼籲各方遵守國際法。

（華盛頓十日電）美國務院今日發表聲明，禁止向以色列出售超音幻象戰機。聲明指出，此舉旨在防止以色列獲得先進的軍事技術，並呼籲各方遵守國際法。

（華盛頓十日電）美國務院今日發表聲明，禁止向以色列出售超音幻象戰機。聲明指出，此舉旨在防止以色列獲得先進的軍事技術，並呼籲各方遵守國際法。

（華盛頓十日電）美國務院今日發表聲明，禁止向以色列出售超音幻象戰機。聲明指出，此舉旨在防止以色列獲得先進的軍事技術，並呼籲各方遵守國際法。

利用原子能 增加糧食生產 滿足人類需求

放射性同位素作用

【華盛頓十日電】美國政府今日宣佈，將利用原子能技術增加糧食生產，以滿足人類需求。此舉旨在通過科學技術提高農業生產力，並確保糧食供應。

（華盛頓十日電）美國政府今日宣佈，將利用原子能技術增加糧食生產，以滿足人類需求。此舉旨在通過科學技術提高農業生產力，並確保糧食供應。

中美教育基金會 獎勵華僑青年 廿位優秀青年獲獎

成立籌備委員會 佈置十月慶典

【華盛頓十日電】中美教育基金會今日宣佈，將獎勵華僑青年。廿位優秀青年獲獎。此舉旨在鼓勵華僑青年努力學習，為祖國貢獻力量。

（華盛頓十日電）中美教育基金會今日宣佈，將獎勵華僑青年。廿位優秀青年獲獎。此舉旨在鼓勵華僑青年努力學習，為祖國貢獻力量。

（華盛頓十日電）中美教育基金會今日宣佈，將獎勵華僑青年。廿位優秀青年獲獎。此舉旨在鼓勵華僑青年努力學習，為祖國貢獻力量。

（華盛頓十日電）中美教育基金會今日宣佈，將獎勵華僑青年。廿位優秀青年獲獎。此舉旨在鼓勵華僑青年努力學習，為祖國貢獻力量。

（華盛頓十日電）中美教育基金會今日宣佈，將獎勵華僑青年。廿位優秀青年獲獎。此舉旨在鼓勵華僑青年努力學習，為祖國貢獻力量。

（華盛頓十日電）中美教育基金會今日宣佈，將獎勵華僑青年。廿位優秀青年獲獎。此舉旨在鼓勵華僑青年努力學習，為祖國貢獻力量。

（華盛頓十日電）中美教育基金會今日宣佈，將獎勵華僑青年。廿位優秀青年獲獎。此舉旨在鼓勵華僑青年努力學習，為祖國貢獻力量。

（華盛頓十日電）中美教育基金會今日宣佈，將獎勵華僑青年。廿位優秀青年獲獎。此舉旨在鼓勵華僑青年努力學習，為祖國貢獻力量。



法總統招待各報記者 府大總統府各報記者 府大總統府各報記者

來自各地青年 獲得豐碩收穫

大家讚揚自由中國進步

【華盛頓十日電】來自各地的青年今日在華盛頓舉行會議，獲得豐碩收穫。大家讚揚自由中國的進步，並表示將繼續為祖國的繁榮穩定貢獻力量。

（華盛頓十日電）來自各地的青年今日在華盛頓舉行會議，獲得豐碩收穫。大家讚揚自由中國的進步，並表示將繼續為祖國的繁榮穩定貢獻力量。

（華盛頓十日電）來自各地的青年今日在華盛頓舉行會議，獲得豐碩收穫。大家讚揚自由中國的進步，並表示將繼續為祖國的繁榮穩定貢獻力量。

（華盛頓十日電）來自各地的青年今日在華盛頓舉行會議，獲得豐碩收穫。大家讚揚自由中國的進步，並表示將繼續為祖國的繁榮穩定貢獻力量。

（華盛頓十日電）來自各地的青年今日在華盛頓舉行會議，獲得豐碩收穫。大家讚揚自由中國的進步，並表示將繼續為祖國的繁榮穩定貢獻力量。

（華盛頓十日電）來自各地的青年今日在華盛頓舉行會議，獲得豐碩收穫。大家讚揚自由中國的進步，並表示將繼續為祖國的繁榮穩定貢獻力量。

（華盛頓十日電）來自各地的青年今日在華盛頓舉行會議，獲得豐碩收穫。大家讚揚自由中國的進步，並表示將繼續為祖國的繁榮穩定貢獻力量。

（華盛頓十日電）來自各地的青年今日在華盛頓舉行會議，獲得豐碩收穫。大家讚揚自由中國的進步，並表示將繼續為祖國的繁榮穩定貢獻力量。

尼克遜東山復出 得力太太幫助

美國人對尼克遜太太寄以期望

【華盛頓十日電】尼克遜總統今日宣佈，將由他的夫人伊莉莎白陪同訪問中國。此舉被視為尼克遜總統東山復出的重要一步，並受到美國人民的廣泛支持。

（華盛頓十日電）尼克遜總統今日宣佈，將由他的夫人伊莉莎白陪同訪問中國。此舉被視為尼克遜總統東山復出的重要一步，並受到美國人民的廣泛支持。

夫人時常微笑 當年攻擊桂琳

當年攻擊桂琳

【華盛頓十日電】尼克遜總統夫人伊莉莎白今日在公開場合時常微笑，展現出親和力。此舉旨在拉近與民眾的距離，並展現出第一夫人的風采。

（華盛頓十日電）尼克遜總統夫人伊莉莎白今日在公開場合時常微笑，展現出親和力。此舉旨在拉近與民眾的距離，並展現出第一夫人的風采。

（華盛頓十日電）尼克遜總統夫人伊莉莎白今日在公開場合時常微笑，展現出親和力。此舉旨在拉近與民眾的距離，並展現出第一夫人的風采。

（華盛頓十日電）尼克遜總統夫人伊莉莎白今日在公開場合時常微笑，展現出親和力。此舉旨在拉近與民眾的距離，並展現出第一夫人的風采。

（華盛頓十日電）尼克遜總統夫人伊莉莎白今日在公開場合時常微笑，展現出親和力。此舉旨在拉近與民眾的距離，並展現出第一夫人的風采。

（華盛頓十日電）尼克遜總統夫人伊莉莎白今日在公開場合時常微笑，展現出親和力。此舉旨在拉近與民眾的距離，並展現出第一夫人的風采。

（華盛頓十日電）尼克遜總統夫人伊莉莎白今日在公開場合時常微笑，展現出親和力。此舉旨在拉近與民眾的距離，並展現出第一夫人的風采。

（華盛頓十日電）尼克遜總統夫人伊莉莎白今日在公開場合時常微笑，展現出親和力。此舉旨在拉近與民眾的距離，並展現出第一夫人的風采。

美副總統韓福瑞預言

越戰真正談判

可望明年杪展開

【合衆社華盛頓十日電】美國副總統韓福瑞昨日預言，越南戰爭的真正談判，可望在明年年底以前展開。韓氏是在今日發表的演說中，作上述預言的。他並說，美國政府正密切注意越南局勢的發展，並將在適當的時候，採取適當的行動。

美軍五千換防返國

並非顯示越戰降級

【合衆社華盛頓十日電】美國政府今日宣佈，將調遣五千名美軍，由越南返回美國。這項決定是美國政府為了減輕越南的負擔，並顯示美國對越南局勢的信心。韓福瑞副總統在演說中，對這項決定表示支持，並說，這項決定並不代表美國對越南局勢的降級，而是顯示美國對越南局勢的信心。

西貢美軍總部聲明

【合衆社西貢十日電】美國駐西貢軍事總部今日發表聲明，指責北越方面在越南戰爭中，採取了不負責任的態度。聲明中說，北越方面在戰爭中，採取了不負責任的態度，並對南越人民造成了嚴重的傷害。聲明並說，美國政府將採取適當的行動，以維護南越人民的利益。

美兩黨候選人互要招

【合衆社華盛頓十日電】美國共和黨與民主黨兩黨的候選人，今日在華盛頓舉行了一場激烈的辯論。辯論中，兩黨候選人互相攻擊，互相招攬選民的支持。辯論中，共和黨候選人指責民主黨候選人，在越南戰爭中，採取了不負責任的態度。而民主黨候選人則指責共和黨候選人，在越南戰爭中，採取了不負責任的態度。

法國對外貿易不景

【合衆社巴黎十日電】法國政府今日公佈，八月份法國對外貿易情況。報告顯示，法國八月份的對外貿易情況並不景氣。報告中說，法國八月份的對外貿易總額，較去年同期下降了百分之十。報告並說，法國政府將採取適當的行動，以改善法國的對外貿易情況。

尼利亞新聞部長

【合衆社內羅畢十日電】尼利亞新聞部長今日在內羅畢發表演說，指責南非政府對尼利亞的侵略行為。部長說，南非政府對尼利亞的侵略行為，是違反國際法的。部長並說，尼利亞政府將採取適當的行動，以維護尼利亞的主權。

加拿大換心人

【合衆社渥太華十日電】加拿大政府今日宣佈，將調遣一名加拿大官員，前往越南擔任換心人工作。這項決定是加拿大政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示加拿大對越南局勢的信心。加拿大政府並說，這項決定是基於加拿大對越南局勢的信心。

英外相蕭爾馬尼亞總統

共黨集團國家近況

【合衆社倫敦十日電】英國外交部長蕭爾馬尼亞總統今日在倫敦發表演說，指責共黨集團國家的近況。蕭氏說，共黨集團國家的近況，是令人擔憂的。蕭氏並說，英國政府將採取適當的行動，以維護英國的利益。

英三百萬機工

【合衆社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將調遣三百萬名機工，前往越南擔任機工工作。這項決定是英國政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示英國對越南局勢的信心。英國政府並說，這項決定是基於英國對越南局勢的信心。

華沙與北大公約

【合衆社華沙十日電】華沙與北大公約組織今日在華沙舉行會議。會議中，各國代表就越南戰爭問題進行了討論。會議並說，各國代表對越南戰爭問題，表示關注。

尼利亞新聞部長

【合衆社內羅畢十日電】尼利亞新聞部長今日在內羅畢發表演說，指責南非政府對尼利亞的侵略行為。部長說，南非政府對尼利亞的侵略行為，是違反國際法的。部長並說，尼利亞政府將採取適當的行動，以維護尼利亞的主權。

加拿大換心人

【合衆社渥太華十日電】加拿大政府今日宣佈，將調遣一名加拿大官員，前往越南擔任換心人工作。這項決定是加拿大政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示加拿大對越南局勢的信心。加拿大政府並說，這項決定是基於加拿大對越南局勢的信心。

法國對外貿易不景

【合衆社巴黎十日電】法國政府今日公佈，八月份法國對外貿易情況。報告顯示，法國八月份的對外貿易情況並不景氣。報告中說，法國八月份的對外貿易總額，較去年同期下降了百分之十。報告並說，法國政府將採取適當的行動，以改善法國的對外貿易情況。

尼利亞新聞部長

【合衆社內羅畢十日電】尼利亞新聞部長今日在內羅畢發表演說，指責南非政府對尼利亞的侵略行為。部長說，南非政府對尼利亞的侵略行為，是違反國際法的。部長並說，尼利亞政府將採取適當的行動，以維護尼利亞的主權。

加拿大換心人

【合衆社渥太華十日電】加拿大政府今日宣佈，將調遣一名加拿大官員，前往越南擔任換心人工作。這項決定是加拿大政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示加拿大對越南局勢的信心。加拿大政府並說，這項決定是基於加拿大對越南局勢的信心。

蘇聯大軍進逼危後

共黨集團國家近況

【合衆社莫斯科十日電】蘇聯政府今日公佈，蘇聯大軍正進逼危後。這項決定是蘇聯政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示蘇聯對越南局勢的信心。蘇聯政府並說，這項決定是基於蘇聯對越南局勢的信心。

英三百萬機工

【合衆社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將調遣三百萬名機工，前往越南擔任機工工作。這項決定是英國政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示英國對越南局勢的信心。英國政府並說，這項決定是基於英國對越南局勢的信心。

華沙與北大公約

【合衆社華沙十日電】華沙與北大公約組織今日在華沙舉行會議。會議中，各國代表就越南戰爭問題進行了討論。會議並說，各國代表對越南戰爭問題，表示關注。

尼利亞新聞部長

【合衆社內羅畢十日電】尼利亞新聞部長今日在內羅畢發表演說，指責南非政府對尼利亞的侵略行為。部長說，南非政府對尼利亞的侵略行為，是違反國際法的。部長並說，尼利亞政府將採取適當的行動，以維護尼利亞的主權。

加拿大換心人

【合衆社渥太華十日電】加拿大政府今日宣佈，將調遣一名加拿大官員，前往越南擔任換心人工作。這項決定是加拿大政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示加拿大對越南局勢的信心。加拿大政府並說，這項決定是基於加拿大對越南局勢的信心。

法國對外貿易不景

【合衆社巴黎十日電】法國政府今日公佈，八月份法國對外貿易情況。報告顯示，法國八月份的對外貿易情況並不景氣。報告中說，法國八月份的對外貿易總額，較去年同期下降了百分之十。報告並說，法國政府將採取適當的行動，以改善法國的對外貿易情況。

尼利亞新聞部長

【合衆社內羅畢十日電】尼利亞新聞部長今日在內羅畢發表演說，指責南非政府對尼利亞的侵略行為。部長說，南非政府對尼利亞的侵略行為，是違反國際法的。部長並說，尼利亞政府將採取適當的行動，以維護尼利亞的主權。

加拿大換心人

【合衆社渥太華十日電】加拿大政府今日宣佈，將調遣一名加拿大官員，前往越南擔任換心人工作。這項決定是加拿大政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示加拿大對越南局勢的信心。加拿大政府並說，這項決定是基於加拿大對越南局勢的信心。

保加利亞親蘇

共黨集團國家近況

【合衆社索非亞十日電】保加利亞政府今日宣佈，保加利亞將親蘇。這項決定是保加利亞政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示保加利亞對越南局勢的信心。保加利亞政府並說，這項決定是基於保加利亞對越南局勢的信心。

英三百萬機工

【合衆社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將調遣三百萬名機工，前往越南擔任機工工作。這項決定是英國政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示英國對越南局勢的信心。英國政府並說，這項決定是基於英國對越南局勢的信心。

華沙與北大公約

【合衆社華沙十日電】華沙與北大公約組織今日在華沙舉行會議。會議中，各國代表就越南戰爭問題進行了討論。會議並說，各國代表對越南戰爭問題，表示關注。

尼利亞新聞部長

【合衆社內羅畢十日電】尼利亞新聞部長今日在內羅畢發表演說，指責南非政府對尼利亞的侵略行為。部長說，南非政府對尼利亞的侵略行為，是違反國際法的。部長並說，尼利亞政府將採取適當的行動，以維護尼利亞的主權。

加拿大換心人

【合衆社渥太華十日電】加拿大政府今日宣佈，將調遣一名加拿大官員，前往越南擔任換心人工作。這項決定是加拿大政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示加拿大對越南局勢的信心。加拿大政府並說，這項決定是基於加拿大對越南局勢的信心。

法國對外貿易不景

【合衆社巴黎十日電】法國政府今日公佈，八月份法國對外貿易情況。報告顯示，法國八月份的對外貿易情況並不景氣。報告中說，法國八月份的對外貿易總額，較去年同期下降了百分之十。報告並說，法國政府將採取適當的行動，以改善法國的對外貿易情況。

尼利亞新聞部長

【合衆社內羅畢十日電】尼利亞新聞部長今日在內羅畢發表演說，指責南非政府對尼利亞的侵略行為。部長說，南非政府對尼利亞的侵略行為，是違反國際法的。部長並說，尼利亞政府將採取適當的行動，以維護尼利亞的主權。

加拿大換心人

【合衆社渥太華十日電】加拿大政府今日宣佈，將調遣一名加拿大官員，前往越南擔任換心人工作。這項決定是加拿大政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示加拿大對越南局勢的信心。加拿大政府並說，這項決定是基於加拿大對越南局勢的信心。

吳石俊

共黨集團國家近況

【合衆社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將調遣三百萬名機工，前往越南擔任機工工作。這項決定是英國政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示英國對越南局勢的信心。英國政府並說，這項決定是基於英國對越南局勢的信心。

英三百萬機工

【合衆社倫敦十日電】英國政府今日宣佈，將調遣三百萬名機工，前往越南擔任機工工作。這項決定是英國政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示英國對越南局勢的信心。英國政府並說，這項決定是基於英國對越南局勢的信心。

華沙與北大公約

【合衆社華沙十日電】華沙與北大公約組織今日在華沙舉行會議。會議中，各國代表就越南戰爭問題進行了討論。會議並說，各國代表對越南戰爭問題，表示關注。

尼利亞新聞部長

【合衆社內羅畢十日電】尼利亞新聞部長今日在內羅畢發表演說，指責南非政府對尼利亞的侵略行為。部長說，南非政府對尼利亞的侵略行為，是違反國際法的。部長並說，尼利亞政府將採取適當的行動，以維護尼利亞的主權。

加拿大換心人

【合衆社渥太華十日電】加拿大政府今日宣佈，將調遣一名加拿大官員，前往越南擔任換心人工作。這項決定是加拿大政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示加拿大對越南局勢的信心。加拿大政府並說，這項決定是基於加拿大對越南局勢的信心。

法國對外貿易不景

【合衆社巴黎十日電】法國政府今日公佈，八月份法國對外貿易情況。報告顯示，法國八月份的對外貿易情況並不景氣。報告中說，法國八月份的對外貿易總額，較去年同期下降了百分之十。報告並說，法國政府將採取適當的行動，以改善法國的對外貿易情況。

尼利亞新聞部長

【合衆社內羅畢十日電】尼利亞新聞部長今日在內羅畢發表演說，指責南非政府對尼利亞的侵略行為。部長說，南非政府對尼利亞的侵略行為，是違反國際法的。部長並說，尼利亞政府將採取適當的行動，以維護尼利亞的主權。

加拿大換心人

【合衆社渥太華十日電】加拿大政府今日宣佈，將調遣一名加拿大官員，前往越南擔任換心人工作。這項決定是加拿大政府為了支持美國在越南的戰爭，並顯示加拿大對越南局勢的信心。加拿大政府並說，這項決定是基於加拿大對越南局勢的信心。

本港新聞

港督授權交通事務處長 發售二百五十個士牌

現行發牌政策獲港府贊同
明年初可再發出大批牌照

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日簽署授權交通事務處長，發售二百五十個士牌。這項授權，是根據一九七九年十二月三十一日生效的《士牌條例》而作出的。根據該條例，士牌發售權將由交通事務處長負責，而不再由港督直接簽署。這項授權，是港督在簽署前，先向交通事務處長諮詢意見後，才作出的。交通事務處長在簽署前，曾向港督表示，這項授權，是根據現行發牌政策而作出的，並獲港府贊同。明年初，交通事務處長可再發出大批牌照，以應付日益增加的交通需求。

多收賬款據為己有 構成盜竊罪

【本報訊】一名多收賬款，據為己有，構成盜竊罪。該名男子，現年三十八歲，姓李，住於九龍。他於去年十一月間，在多收賬款後，將多收的款項，據為己有，並將其存入自己的銀行戶口。該名男子，於去年十二月間，被警方拘捕。警方在調查後，發現該名男子，共多收了賬款，共計一萬二千五百元。該名男子，現已被控以盜竊罪，並將於下月出庭受審。

偽造單據 套取貨款

【本報訊】一名偽造單據，套取貨款。該名男子，現年三十五歲，姓張，住於九龍。他於去年十一月間，偽造了多份單據，並以此單據，向多家貨物公司，套取了貨款。該名男子，共套取了貨款，共計一萬八千元。該名男子，於去年十二月間，被警方拘捕。警方在調查後，發現該名男子，共偽造了單據，共計一百多份。該名男子，現已被控以偽造單據罪，並將於下月出庭受審。

民生塑膠廠東主 涉嫌誣告除賬

【本報訊】民生塑膠廠東主，涉嫌誣告除賬。該名男子，現年四十五歲，姓陳，住於九龍。他於去年十一月間，向警方報案，指其公司，被一名男子，誣告除賬。該名男子，共誣告除賬，共計一萬二千元。該名男子，於去年十二月間，被警方拘捕。警方在調查後，發現該名男子，共誣告除賬，共計一百多份。該名男子，現已被控以誣告罪，並將於下月出庭受審。

九人車司機被殺案 表證成立詳臬定讞

【本報訊】九人車司機被殺案，表證成立，詳臬定讞。該名司機，現年三十五歲，姓李，住於九龍。他於去年十一月間，被一名男子，殺害。該名男子，共殺害了該名司機，共計一萬二千元。該名男子，於去年十二月間，被警方拘捕。警方在調查後，發現該名男子，共殺害了該名司機，共計一百多份。該名男子，現已被控以殺害罪，並將於下月出庭受審。

現役警員 涉嫌竊款

【本報訊】一名現役警員，涉嫌竊款。該名警員，現年三十五歲，姓張，住於九龍。他於去年十一月間，竊取了多份單據，並以此單據，向多家貨物公司，套取了貨款。該名警員，共套取了貨款，共計一萬八千元。該名警員，於去年十二月間，被警方拘捕。警方在調查後，發現該名警員，共竊取了單據，共計一百多份。該名警員，現已被控以竊款罪，並將於下月出庭受審。

招租 二樓

【本報訊】招租二樓。該名男子，現年三十五歲，姓張，住於九龍。他於去年十一月間，招租了二樓。該名男子，共招租了二樓，共計一萬二千元。該名男子，於去年十二月間，被警方拘捕。警方在調查後，發現該名男子，共招租了二樓，共計一百多份。該名男子，現已被控以招租罪，並將於下月出庭受審。

招租 地點適中

【本報訊】招租地點適中。該名男子，現年三十五歲，姓張，住於九龍。他於去年十一月間，招租了地點適中。該名男子，共招租了地點適中，共計一萬二千元。該名男子，於去年十二月間，被警方拘捕。警方在調查後，發現該名男子，共招租了地點適中，共計一百多份。該名男子，現已被控以招租罪，並將於下月出庭受審。

招租 環境幽美

【本報訊】招租環境幽美。該名男子，現年三十五歲，姓張，住於九龍。他於去年十一月間，招租了環境幽美。該名男子，共招租了環境幽美，共計一萬二千元。該名男子，於去年十二月間，被警方拘捕。警方在調查後，發現該名男子，共招租了環境幽美，共計一百多份。該名男子，現已被控以招租罪，並將於下月出庭受審。

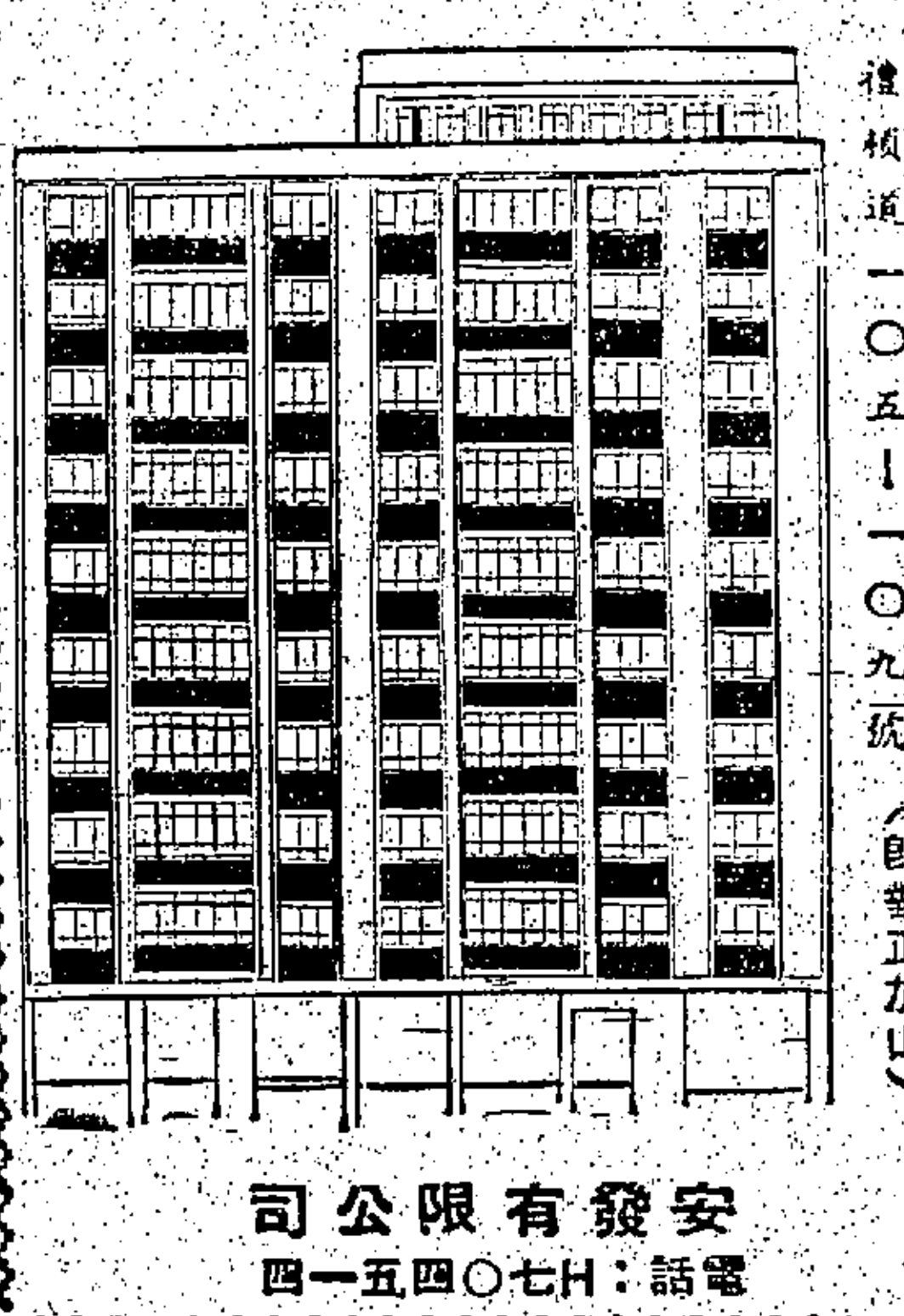
飛維也納 最快捷 澳航V式噴射 特快航機



無牌按牌院 款罰女男四

【本報訊】無牌按牌院，款罰女男四。該名男子，現年三十五歲，姓張，住於九龍。他於去年十一月間，在無牌按牌院，款罰女男四。該名男子，共款罰女男四，共計一萬二千元。該名男子，於去年十二月間，被警方拘捕。警方在調查後，發現該名男子，共款罰女男四，共計一百多份。該名男子，現已被控以款罰罪，並將於下月出庭受審。

招租 地點適中 環境幽美 交通方便 管理完善



正價的標誌
INDO-SPAIN
SUN GLASSES & FRAMES
品質優良 款式大方
總代理：成記洋行
TEL: H-23277 H-23937

路遙知馬力
日久讚寶馬
寶馬汽車越用越好
總代理：寶馬汽車(香港)有限公司
陳列室：香港灣仔軒尼詩道44-48號 電話：777730
九龍灣士多利街116號 電話：72086
香港旺角彌敦道256號 電話：726211
九龍觀塘彌敦道163號 電話：620311

現在
僅需640元
即可獲得一架
飛利浦
彩色電視機
25吋 25吋 彩色電視機
總代理：勵新洋行
香港歷山大廈地下 電話：H-二四八一五二
九龍星洲行地下 電話：K-六六六六二二

風姐過門不入
帶來雨水兩吋
非東洋而低氣壓又屬聚
醫務處呼籲
六個月至四歲兒童
接受預防麻疹注射

本港新聞 2

前滙豐銀行高級職員那素被控

竊去款項廿一萬元

法官裁定需要答辯

【本報訊】前滙豐銀行高級職員那素（N. S. N.），被控於一九六六年十月至十一月間，竊去該行存款，共計二十一萬元。法官裁定，該名被告需要答辯。

（本報訊）前滙豐銀行高級職員那素（N. S. N.），被控於一九六六年十月至十一月間，竊去該行存款，共計二十一萬元。法官裁定，該名被告需要答辯。

（本報訊）前滙豐銀行高級職員那素（N. S. N.），被控於一九六六年十月至十一月間，竊去該行存款，共計二十一萬元。法官裁定，該名被告需要答辯。

九人車撞斃一老翁

皇后大道中

的士撞巴士

【本報訊】九人車撞斃一老翁，皇后大道中，的士撞巴士。

（本報訊）九人車撞斃一老翁，皇后大道中，的士撞巴士。

（本報訊）九人車撞斃一老翁，皇后大道中，的士撞巴士。

竊賊購手錶

阿差托水龍

判處入獄四月

【本報訊】竊賊購手錶，阿差托水龍，判處入獄四月。

（本報訊）竊賊購手錶，阿差托水龍，判處入獄四月。

（本報訊）竊賊購手錶，阿差托水龍，判處入獄四月。

由港赴澳

遊客大增

【本報訊】由港赴澳，遊客大增。

（本報訊）由港赴澳，遊客大增。

（本報訊）由港赴澳，遊客大增。



皇后大道中的士撞巴士車禍致人受傷

勒索小學生

林偉強入獄

【本報訊】勒索小學生，林偉強入獄。

（本報訊）勒索小學生，林偉強入獄。

（本報訊）勒索小學生，林偉強入獄。

訂正啟事

本公司於八月廿八日在華僑日報刊

【本報訊】訂正啟事，本公司於八月廿八日在華僑日報刊。

（本報訊）訂正啟事，本公司於八月廿八日在華僑日報刊。

（本報訊）訂正啟事，本公司於八月廿八日在華僑日報刊。

聞

祇領花園

【本報訊】祇領花園。

（本報訊）祇領花園。

（本報訊）祇領花園。

先夫周炳老爺

痛於公曆一九六八年九月十日中午

【本報訊】先夫周炳老爺，痛於公曆一九六八年九月十日中午。

（本報訊）先夫周炳老爺，痛於公曆一九六八年九月十日中午。

（本報訊）先夫周炳老爺，痛於公曆一九六八年九月十日中午。

泣告

【本報訊】泣告。

（本報訊）泣告。

（本報訊）泣告。

拍賣充公貨無人認領貨及什貨

拍賣充公貨無人認領貨及什貨

【本報訊】拍賣充公貨無人認領貨及什貨。

（本報訊）拍賣充公貨無人認領貨及什貨。

（本報訊）拍賣充公貨無人認領貨及什貨。

重要聲明

梁氏宗親會第八屆改選委員會

【本報訊】重要聲明，梁氏宗親會第八屆改選委員會。

（本報訊）重要聲明，梁氏宗親會第八屆改選委員會。

（本報訊）重要聲明，梁氏宗親會第八屆改選委員會。

聞

治喪處

【本報訊】治喪處。

（本報訊）治喪處。

（本報訊）治喪處。

香港陸軍總部軍需處

招標承辦

【本報訊】香港陸軍總部軍需處，招標承辦。

（本報訊）香港陸軍總部軍需處，招標承辦。

（本報訊）香港陸軍總部軍需處，招標承辦。

重要聲明

梁氏宗親會第八屆改選委員會

【本報訊】重要聲明，梁氏宗親會第八屆改選委員會。

（本報訊）重要聲明，梁氏宗親會第八屆改選委員會。

（本報訊）重要聲明，梁氏宗親會第八屆改選委員會。

拍賣充公貨無人認領貨及什貨

拍賣充公貨無人認領貨及什貨

【本報訊】拍賣充公貨無人認領貨及什貨。

（本報訊）拍賣充公貨無人認領貨及什貨。

（本報訊）拍賣充公貨無人認領貨及什貨。

先慈白母郭太夫人婉鑒於主後一九

六八年九月九日上午十時十分在寓所離世

【本報訊】先慈白母郭太夫人婉鑒於主後一九六八年九月九日上午十時十分在寓所離世。

（本報訊）先慈白母郭太夫人婉鑒於主後一九六八年九月九日上午十時十分在寓所離世。

（本報訊）先慈白母郭太夫人婉鑒於主後一九六八年九月九日上午十時十分在寓所離世。

聞

治喪處

【本報訊】治喪處。

（本報訊）治喪處。

（本報訊）治喪處。

香港青洲山陶業（集團）公司通告

通告

【本報訊】香港青洲山陶業（集團）公司通告。

（本報訊）香港青洲山陶業（集團）公司通告。

（本報訊）香港青洲山陶業（集團）公司通告。

廣榮豐自動結束啟事

廣榮豐自動結束啟事

【本報訊】廣榮豐自動結束啟事。

（本報訊）廣榮豐自動結束啟事。

（本報訊）廣榮豐自動結束啟事。

香港台山商會通告

通告

【本報訊】香港台山商會通告。

（本報訊）香港台山商會通告。

（本報訊）香港台山商會通告。

中華娛樂置業有限公司

通告

【本報訊】中華娛樂置業有限公司，通告。

（本報訊）中華娛樂置業有限公司，通告。

（本報訊）中華娛樂置業有限公司，通告。

聞

拍賣

【本報訊】拍賣。

（本報訊）拍賣。

（本報訊）拍賣。

香港政府公佈

海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。

（本報訊）香港政府公佈，海軍處佈告。

（本報訊）香港政府公佈，海軍處佈告。

重要啟事

陳恒泰與本公司關係

【本報訊】重要啟事，陳恒泰與本公司關係。

（本報訊）重要啟事，陳恒泰與本公司關係。

（本報訊）重要啟事，陳恒泰與本公司關係。

拍賣

拍賣

【本報訊】拍賣。

（本報訊）拍賣。

（本報訊）拍賣。

拍賣

拍賣

【本報訊】拍賣。

（本報訊）拍賣。

（本報訊）拍賣。

聞

拍賣

【本報訊】拍賣。

（本報訊）拍賣。

（本報訊）拍賣。



體育

亞洲女子足球協會 昨日正式成立

東姑拉曼夫人膺任首屆會長 陳瑞琴副之亞盃賽明年舉行

【本報訊】亞洲女子足球協會，於昨日（九日）在吉隆坡正式成立。首屆會長由東姑拉曼夫人膺任，副會長則由陳瑞琴女士擔任。該會成立後，將致力於推動亞洲女子足球運動的發展，並籌辦明年在吉隆坡舉行的亞盃賽。

陳瑞琴報告 籌組經過

陳瑞琴女士在會後記者會上，詳細報告了籌組亞洲女子足球協會的經過。她表示，籌組工作歷時數月，得到了各方人士的支持與協助。協會的成立，標誌著亞洲女子足球運動邁出了重要的一步。未來，協會將致力於提高女子足球的技術水平，並加強與其他足球組織的交流與合作。

高開決賽園戰 公開乒乓球賽

【本報訊】公開乒乓球賽，將於近日在吉隆坡舉行。此次比賽吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。主辦單位表示，希望通過此次比賽，提高公眾對乒乓球運動的關注度，並促進乒乓球運動在亞洲的普及。

廿一屆華泳夜賽 王敏智兩破紀錄

【本報訊】廿一屆華泳夜賽，於昨日在吉隆坡舉行。王敏智選手在比賽中表現出色，兩次打破紀錄，贏得了觀眾的熱烈掌聲。此次比賽旨在推廣游泳運動，並提高公眾對水上安全的認識。

花式跳水運男威風 王敏智兩破紀錄

【本報訊】花式跳水運男威風，王敏智選手在比賽中展現了精湛的技術，兩次打破紀錄。他的出色表現，為我國男子跳水隊爭得了榮譽。此次比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。

今日盾木 賽決

【本報訊】今日盾木賽決，將於近日舉行。此次比賽旨在提高公眾對木質建築的認識，並展示木質建築的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次比賽，推動木質建築的發展。

中游夜燈始亮 安邦勝葉觀雄

【本報訊】中游夜燈始亮，安邦勝葉觀雄。此次活動旨在提高公眾對夜間安全的認識，並展示夜間燈光的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動夜間照明事業的發展。

純德女籃三度出師 今在修頓戰悠悠

【本報訊】純德女籃隊，將於今日在修頓球場對陣悠悠隊。這是該隊第三次出師，隊員們表示將全力以赴，爭取取得好成績。此次比賽將吸引眾多觀眾到場觀看。

昨晚大破 港選經過

【本報訊】昨晚大破，港選經過。此次比賽吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。主辦單位表示，希望通過此次比賽，提高公眾對體育運動的關注度，並促進體育運動的發展。

東方 備戰

【本報訊】東方隊，將於近日舉行備戰活動。此次活動旨在提高隊員們的技術水平，並加強隊員之間的配合。主辦單位表示，希望通過此次活動，提高東方隊的整體實力。

南華 備戰

【本報訊】南華隊，將於近日舉行備戰活動。此次活動旨在提高隊員們的技術水平，並加強隊員之間的配合。主辦單位表示，希望通過此次活動，提高南華隊的整體實力。

本月十三和杯賽 足球賽

【本報訊】本月十三和杯賽，將於近日舉行。此次比賽旨在提高公眾對足球運動的認識，並展示足球運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次比賽，推動足球運動的發展。

足球賽 接納三外隊訪港

【本報訊】足球賽，接納三外隊訪港。此次活動旨在提高公眾對足球運動的認識，並展示足球運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動足球運動的發展。

足總昨天執委會 接納三外隊訪港

【本報訊】足總昨天執委會，接納三外隊訪港。此次活動旨在提高公眾對足球運動的認識，並展示足球運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動足球運動的發展。

劉守政事件交由特別小組研究

【本報訊】劉守政事件，交由特別小組研究。此次事件引起了社會的廣泛關注，主辦單位表示將認真處理，並確保事件的公正性。

劉守政事件交由特別小組研究

【本報訊】劉守政事件，交由特別小組研究。此次事件引起了社會的廣泛關注，主辦單位表示將認真處理，並確保事件的公正性。

體圈大事記

【本報訊】體圈大事記，記錄了近期體育圈的重要事件。這些事件包括各項比賽的舉行、運動員的表現以及體育組織的動態。這些事件反映了體育事業的發展和進步。

洪錦郭 浪流投 字簽已昨

【本報訊】洪錦郭，浪流投，字簽已昨。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

十二歌謝客串 與盧筱萍對答

【本報訊】十二歌謝客串，與盧筱萍對答。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

捷泳將陳振興 八月底前越南

【本報訊】捷泳將陳振興，八月底前越南。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

星展表小球員 文傑今戰裕華

【本報訊】星展表小球員，文傑今戰裕華。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

昨昨昨 昨昨昨

【本報訊】昨昨昨，昨昨昨。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

職業建築師金銀獎 球員如罰停賽

【本報訊】職業建築師金銀獎，球員如罰停賽。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

可罰罰款減半 停賽每週罰款減半

【本報訊】可罰罰款減半，停賽每週罰款減半。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

通善壇夏季 贈醫藥結束

【本報訊】通善壇夏季，贈醫藥結束。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

本港新聞

【本報訊】本港新聞，記錄了近期香港的重要事件。這些事件包括政治、經濟、社會等方面的動態。這些事件反映了香港的發展和進步。

九巴司機不小心撞 撞傷花甲老婦

【本報訊】九巴司機不小心撞，撞傷花甲老婦。此次事件引起了社會的廣泛關注，主辦單位表示將認真處理，並確保事件的公正性。

中區街坊會 辦理選新員

【本報訊】中區街坊會，辦理選新員。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

京士柏街坊會 選舉第二屆理事

【本報訊】京士柏街坊會，選舉第二屆理事。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

十六晚起看到 無線電視播映

【本報訊】十六晚起看到，無線電視播映。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

昨日已截止報名 雙十回國觀光團

【本報訊】昨日已截止報名，雙十回國觀光團。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

昨日已截止報名 雙十回國觀光團

【本報訊】昨日已截止報名，雙十回國觀光團。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

昨日已截止報名 雙十回國觀光團

【本報訊】昨日已截止報名，雙十回國觀光團。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。

昨日已截止報名 雙十回國觀光團

【本報訊】昨日已截止報名，雙十回國觀光團。此次活動旨在提高公眾對體育運動的認識，並展示體育運動的獨特魅力。主辦單位表示，希望通過此次活動，推動體育運動的發展。



大澳待發展 廠設寬放盼

民居屋木置徙助協塘水建擴局當請提

意滿察視官府理聖海補修包坭軍英

【本報訊】大澳對開之海堤，因年久失修，現已嚴重損壞，每逢潮漲，海水即湧入，居民生活大受影響。現當局正考慮將該處居民遷往他處，以便在該處興建水塘，以資灌溉。當局並已請英軍海軍工程處，包辦該處海堤之修補工程。據悉，該處居民已表示贊成，並已遷往他處。當局並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。當局並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。

警探喬裝農夫 新界破三賭檔

大園路外圍狗、收銀與落網者同 被罰款、元朗賭十三張者、亦一律破

財。警察總部出動搜獲。

【本報訊】警方日前在新界大園路一帶，發現有三間賭檔，正由一名警探喬裝農夫，在該處巡邏。該警探在巡邏時，發現有三間賭檔，正由一名警探喬裝農夫，在該處巡邏。該警探在巡邏時，發現有三間賭檔，正由一名警探喬裝農夫，在該處巡邏。

待招僱南丁 年青島丁

民鄉贈板路 曉

【本報訊】南丁醫院現正招收年青島丁，凡有志於此者，請向該院索取簡章。該院並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。當局並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。

解決小輪灣泊 赤徑興建碼頭

如有反對或求補償書面提出

【本報訊】赤徑小輪灣泊問題，現已由有關當局處理。如有反對或求補償者，請向該處提出書面意見。該處並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。當局並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。



某家庭成員合影，背景為戶外自然環境。

元朗大埔 坦克展覽

今午分別舉行

【本報訊】元朗大埔坦克展覽，將於今日分別舉行。該展覽旨在向公眾展示各種型號的坦克，並介紹其發展歷史。展覽將由上午十時開始，至下午四時結束。歡迎各界人士踴躍參加。

元朗民政署派員 分駐各鄉訂期代收

便利鄉民繳交地稅

【本報訊】元朗民政署為便利鄉民繳交地稅，現已派員分駐各鄉。該署並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。當局並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。

元朗新區街坊會 歡宴兩主任

送陳王成迎甄鉅滋

【本報訊】元朗新區街坊會日前舉行歡宴，歡迎兩主任蒞臨。該會並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。當局並已決定，在該處興建一座水塘，以資灌溉。

涉嫌傷人案 兩兄弟提堂

准保釋出外候審

【本報訊】涉嫌傷人案之兩兄弟，現已提堂。法院准其保釋出外候審。該兩兄弟在案發後，一直潛匿，現已被警方緝獲。法院在審理後，認為其有悔意，故准予保釋。

私家車墜山 五男女受傷

清水灣天雨路滑又失事

【本報訊】一輛私家車日前在清水灣一帶，因天雨路滑而失控，墜入山邊。車上共有五名男女，均受輕傷。警方接報後，立即趕到現場處理。經初步調查，事故原因為路滑及駕駛不慎。

泰國 兩優財 色兼收

欲海狂潮 血美入

【本報訊】泰國電影《兩優財 色兼收》現已在各大戲院上映。該片由著名影星主演，情節動人，深受觀眾喜愛。該片在泰國上映時，曾創下高票房紀錄。

沙田區潮僑 組成福利會

今行成立就職禮

【本報訊】沙田區潮僑福利會日前舉行成立就職禮。該會旨在為潮僑提供福利服務，並促進社區和諧。該會成立後，將致力於改善潮僑的生活質素，並為有需要的人士提供協助。

被控十罪 潛入紗廠宿舍

舊任工人待判

【本報訊】一名前紗廠工人，因潛入紗廠宿舍，被控十項罪名。該工人現已被警方拘捕，並將於近日內提堂。警方表示，該工人之行為嚴重違反了紗廠之規章制度，並對員工安全構成威脅。

沙田區潮僑 組成福利會

今行成立就職禮

【本報訊】沙田區潮僑福利會日前舉行成立就職禮。該會旨在為潮僑提供福利服務，並促進社區和諧。該會成立後，將致力於改善潮僑的生活質素，並為有需要的人士提供協助。

被控十罪 潛入紗廠宿舍

舊任工人待判

【本報訊】一名前紗廠工人，因潛入紗廠宿舍，被控十項罪名。該工人現已被警方拘捕，並將於近日內提堂。警方表示，該工人之行為嚴重違反了紗廠之規章制度，並對員工安全構成威脅。

沙田區潮僑 組成福利會

今行成立就職禮

【本報訊】沙田區潮僑福利會日前舉行成立就職禮。該會旨在為潮僑提供福利服務，並促進社區和諧。該會成立後，將致力於改善潮僑的生活質素，並為有需要的人士提供協助。

被控十罪 潛入紗廠宿舍

舊任工人待判

【本報訊】一名前紗廠工人，因潛入紗廠宿舍，被控十項罪名。該工人現已被警方拘捕，並將於近日內提堂。警方表示，該工人之行為嚴重違反了紗廠之規章制度，並對員工安全構成威脅。

皇都 映獻大盛天明

打得爛爛 殺得開心 羅拔活 主演傑作

命一錢一 鎗魂斷

斷魂槍 斷魂魂 斷魂魂 斷魂魂

腥血連惡 風雨場門

斷魂槍 斷魂魂 斷魂魂 斷魂魂

“FOUR DOLLARS OF REVENGE”

國泰 兩優財 色兼收

欲海狂潮 血美入

身化大盜 巨案刻

身化大盜 巨案刻 身化大盜 巨案刻

身化大盜 巨案刻

身化大盜 巨案刻 身化大盜 巨案刻

國際 金苦

金苦 金苦 金苦 金苦

線衫

線衫 線衫 線衫 線衫

線衫

線衫 線衫 線衫 線衫

POOR COW

史丹蘭 章嘉特

史丹蘭 章嘉特

史丹蘭 章嘉特 史丹蘭 章嘉特

華新聲樂

映獻先優半時九晚今

紅海

紅海 紅海 紅海 紅海

紅海

紅海 紅海 紅海 紅海

環球

映獻新天後 亞洲 國際 黃金 倫敦 娛樂

王戲春

王戲春 王戲春 王戲春 王戲春

王戲春

王戲春 王戲春 王戲春 王戲春

智慧出版社主編

新數學入門

第十一講

數字

巴比倫的數字

(BABYLONIAN NUMERALS)

巴比倫是古世界四大文明古國之一。他們的文化在遠古的時候已經有很高的水準了。巴比倫人在幾千年以前已經懂得在泥板上的土方塊上寫字，然後把它燒成磚塊來保存。在那個時候他們所用的文字和數字都是一些由橫或者直的楔形(WEDGE)象形文字來表示的。楔形文字的形狀如下：

一橫，一斜，一V，一A

他們對於數字的運用最初是由於貨物交易及貨幣兌換的需要而起的。

遠在三千多年以前，在小亞細亞洲美索不達米亞平原幼發拉底河以及底格里斯河一帶的地方(也就是現今伊拉克的地方)住着兩個頗為文明的遊牧民族。他們就是蘇美族人和閃族人。他們在工商業上有緊密的關係。後來閃族人更征服了蘇美人於是這兩個民族便合併成爲一個國家了。這個國家就是當時的巴比倫帝國。

在這兩個民族未合併爲巴比倫之前它們都有着自己本族的重量單位和貨幣單位。我們中國以「斤」爲基本重量單位。蘇美人卻以「明那」爲重量單位。雅德人則以「舍瓦」爲重量單位。一舍瓦重約銀子的重量在當時約是一明那重約銀子的六十分之一。即一明那銀子要比一舍瓦的銀子重60倍。

到了後來由於國家各種事業的發展，巴比倫人感到已有的單位是不夠用的。於是他們又發明了一種新的貨幣單位名叫「塔朗特」。由於六十這個數字在日常生活已慣用，所以很自然地，一塔朗特又比一明那大60倍。

於是

一塔朗特 = 60 明那
一明那 = 60 舍瓦

這種貨幣的換用方法成了巴比倫數字以60爲進數的基礎。巴比倫人後來發明的一小時60分鐘一分鐘有60秒，一圓中分爲360度等和這貨幣的換用方法多少有些關係的。

他們用楔子代替了數字以一個直立的楔子代替1，兩個並排的代替2。排列的方法如下面所示：

一橫	二橫	三橫	四橫	五橫	六橫	七橫	八橫	九橫
1	2	3	4	5	6	7	8	9

到了10，他們使用一個直的橫楔子代表10，使用兩個並排的楔子代表20，使用三個如此類推。例如：

一橫	一橫一斜	一橫一V	一橫一A
10	11	12	13
一橫二斜	一橫二V	一橫二A	一橫三A
14	15	22	55

到了60，他們便以一個尖端向上的楔子去代表。600則用一個橫放的寬而平的楔子去代表。

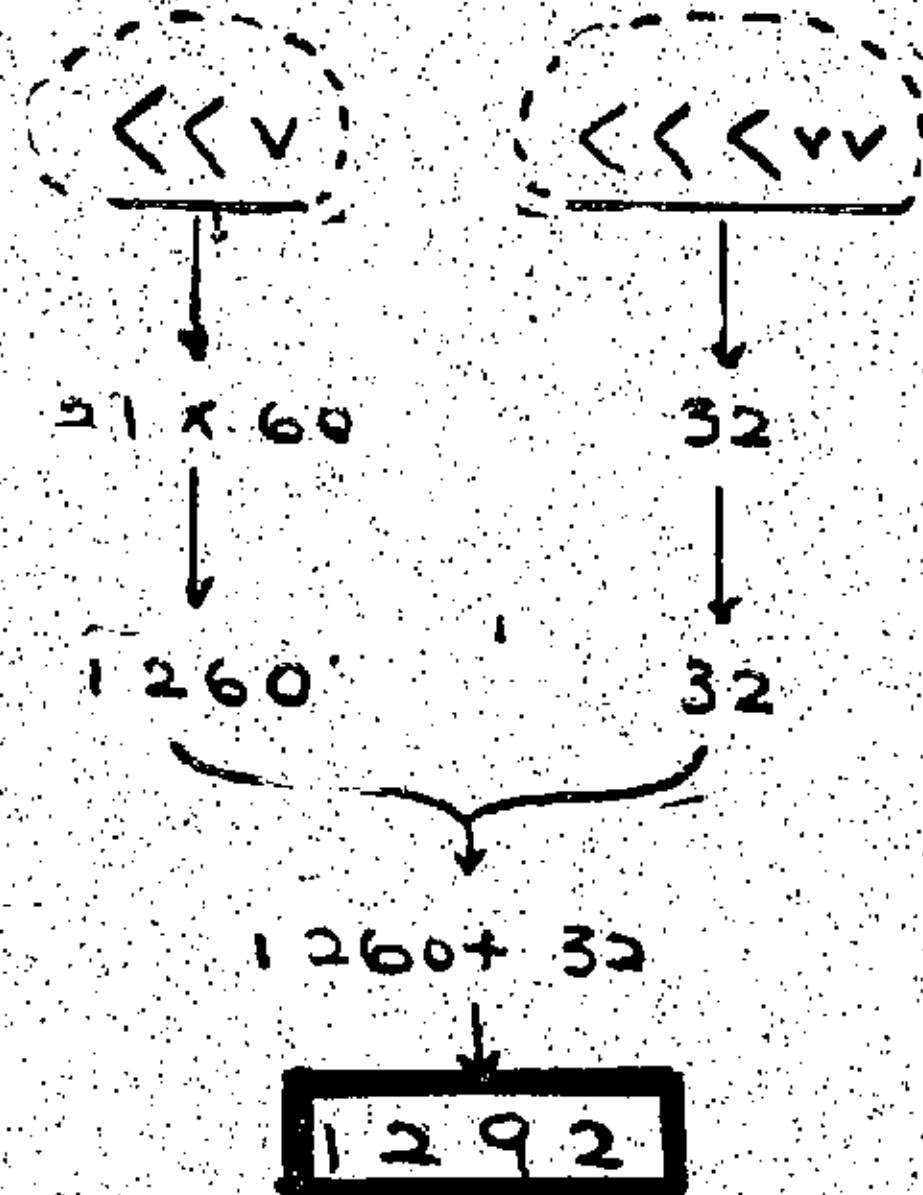
一橫一斜
60

一橫
600

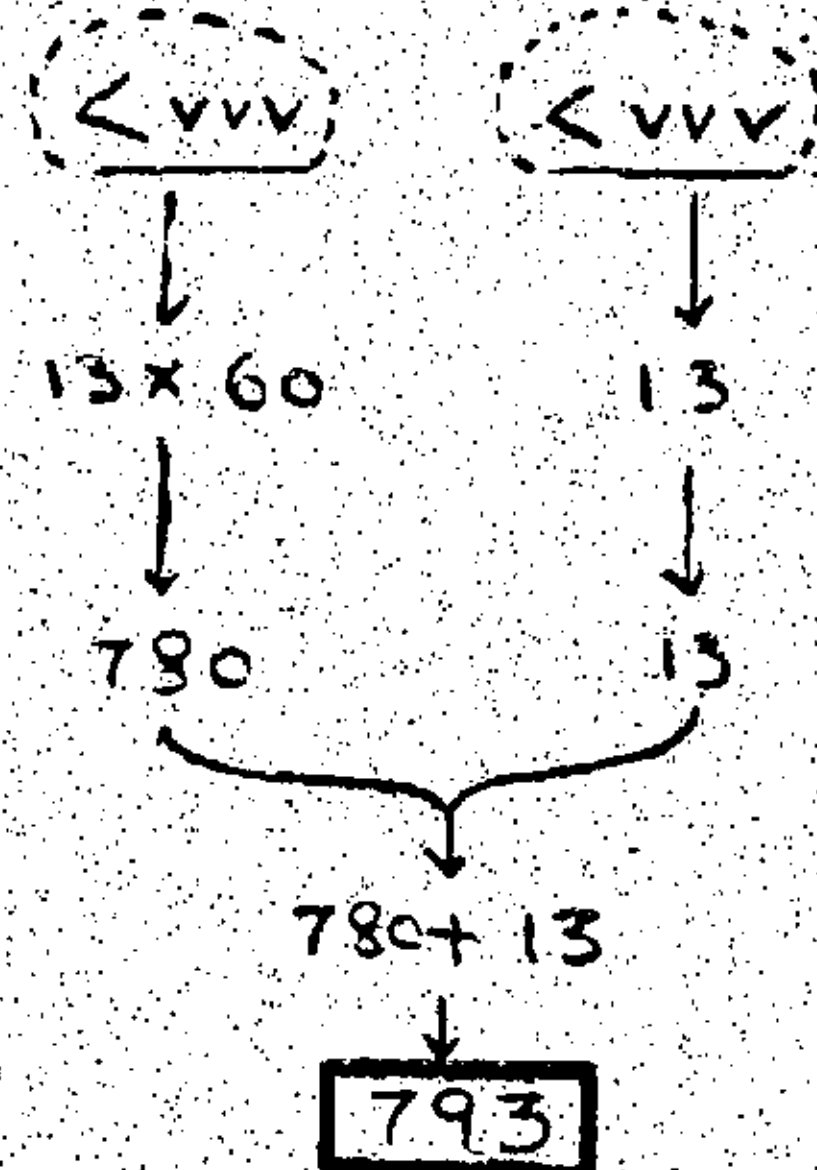
通常六十以上的數字他們便把它們寫成兩堆。例如：

一橫一斜 一橫一斜一斜

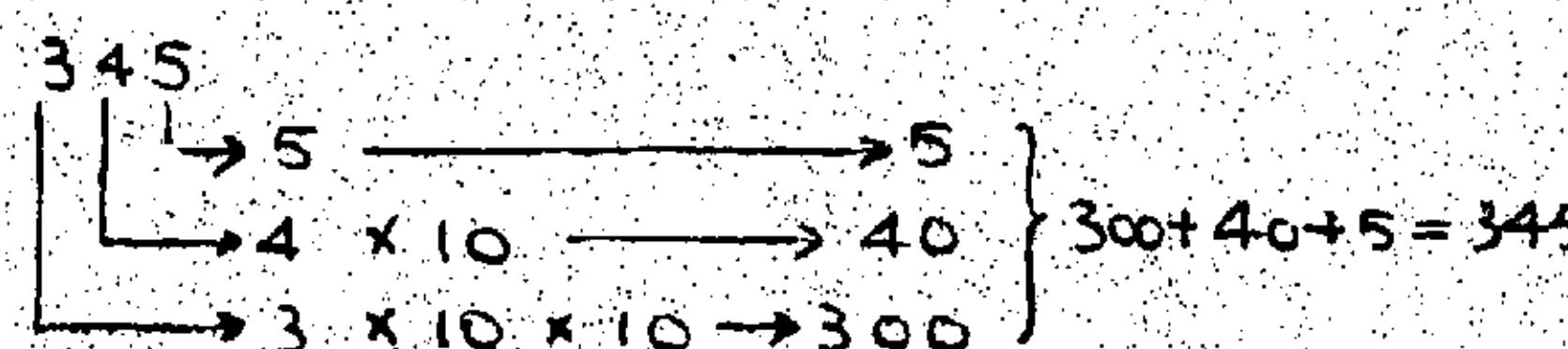
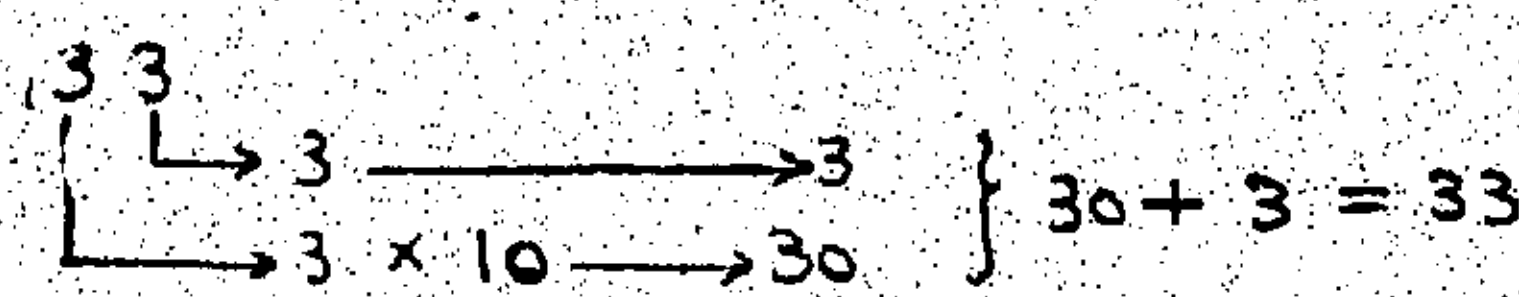
這樣不再表示21和32了。在他們這樣排列的時候後面那堆符號代表的數目不變即還是32但是前面的一堆符號卻比原來的大了六十倍。兩堆符號合起來便是「1292」了。



同樣，



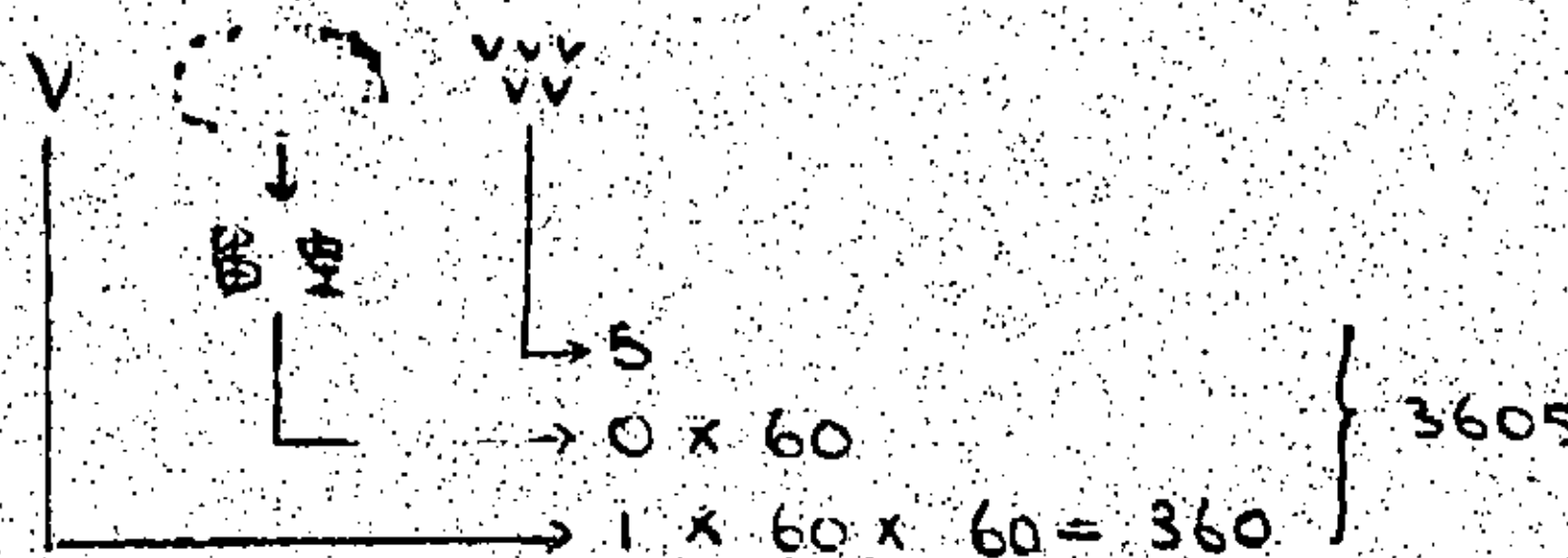
這種記數的方法稱爲進位制記數法。每向左移數目便增大六十倍。正如我們現在用的十進制，每向左移一位數目便大了10倍一樣。只不過他們以60爲進數的單位罷了。



巴比倫的數字像埃及人的數字一樣是沒有0的。表示65即

一橫一斜 或 一橫一A

但對於3605的數目來說因爲3600 = 60 x 60，他們便在中間留下一空位而寫成



由於沒有了0，他們在寫這種數字時便發明一種新的分離符號。這符號是「Z」，於是3605便寫成

一橫一斜 Z

有了這符號放在空位中可以比較清楚地表示出數目。但對於某些數字來說，仍是很容易混亂的。比如他們寫1, 60, 3600等數字都用

一橫一斜 來表示

於是在很多的時候便會混淆不清。所以這種數字系統是不完善的。我們不打算深入去研究這已經「死」的數字。唯一要了解的，是在巴比倫數字中進位制的記數法。這種由巴比倫人首先採用的方法成了現在記數法所基礎。

現今電子計算機所用的二進制和現在所用的十進制都是由這種記數法發展而成的。

「家庭背景」與「學業成績」表天行關係之分析

假設十六：經常作體育活動對成績有何影響(見乙三三) 經常作活動的各項活動(表二十)

組別	得分	經常運動人數	合計
A	80	53	113
	70	60	
C	60	54	108
	50	56	
B	40	52	

兩組比較，A組合計運動人數有113人，B組只有108人。 假設十六：(一)經常運動對學業成績並無影響。(二)因體育活動而增加體力，故成績得以提高。(三)因體育活動而增加體力，故成績得以提高。(見丙三)

組別	人數	得分	非常愛你	不愛你	有時愛你	全不愛你
A	80	71	132	0	27	0
	70	61	1	35	62	1
B	50	52	115	1	46	0
	40	63	0	30	76	0

根據上表統計，結果A組有132人認爲父母非常愛他們，B組只有115人認爲父母非常愛他們，同時A組只有62人認爲父母有時愛他們，而B組則有76人認爲父母有時愛他們。總的說來，他們並不感到父母非常愛他們，他們覺得愛和關心是比較少的。

假設十七：(一)成績好的學生大都認爲父母非常愛他們，成績差的學生則認爲愛不及高的一等。(二)成績差的學生大都認爲父母不愛他們。(三)因父母對子女愛得太多，故成績得以提高。(見丙四)

組別	人數	得分	十分愛	較愛	很少愛	放任自由
A	80	89	170	62	112	7
	70	81	50	11	1	1
B	50	82	163	45	81	29
	40	81	36	17	0	2

從上表的數字中比較A組，A組有170個十分愛他們的，B組則只有163人十分愛他們。在第二項A組有112個較愛他們的，而B組則只有11人較愛他們。若將一二項相加，A組便有282個愛他們的，而B組則只有94個愛他們的。以百分率計算A組的總數有70.5%愛他們的，B組則只有61.5%愛他們的。

至於讓父母對子女愛得少，A組只有18人，B組則有29人，百分率爲A組4.5%，B組則有7.3%。可見A組的父母對子女愛得更多，而B組則愛得少。

假設十八：(一)父母對子女愛得越多，子女成績越好。(二)父母對子女愛得越少，子女成績越差。

阿拉伯數字(HINDU-ARABIC NUMERALS)

巴比倫的記數法到了後來由於戰爭和歷史的發展便傳入了印度。把進位制保存下來用較小的進數代替60，而且如進0的準確用法等工作，都是由印度人來完成的。

後來阿拉伯人又學會了印度人的計算法

法而發明出由一至十的符號：

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0

記數的方法和我們現今的一樣。下面用阿拉伯符號寫的兩個數字。這種數字到現在仍可以在一些郵票上見到。

15 100 904 902

阿拉伯數字發展到近代，除了1和9以外，都變了形狀成爲2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

所以正確一點來說我們現在所用的數字都不是阿拉伯數字，而是印度和阿拉伯數字的結合。所以在英文裡它被稱爲「HINDU-ARABIC」數字，就是這個原因。

習題

- 將下列數字轉爲巴比倫數字
(a) 32 (c) 83 (e) 365
(b) 67 (d) 125
- 將下列符號轉爲阿拉伯數字
(a) 一橫一斜 (b) 一橫一A
(c) 一橫二斜 (d) 一橫二A

第十講習題答案

- (a) 一橫一斜 (b) 一橫一A
(c) 一橫二斜 (d) 一橫二A
- (a) 340 (b) 333 (c) 3221
(d) 31034 (e) 11323

娛樂圈



沈丹桂在「女傑」中，飾演一勇猛女英雄，頗受觀眾歡迎。

寶貴非患絕症 教授認為包醫

【本報記者採訪】最近，在華北地區，有一種罕見的怪病，患者多為青壯年，症狀為全身發熱、頭痛、嘔吐、腹瀉，甚至昏迷。醫學界對此病極為重視，認為其為一種罕見的傳染病，目前尚無特效藥，患者多因延誤治療而死亡。據悉，這種病最早發現於廣東省，隨後蔓延至華北地區。醫學專家指出，這種病的發病率極低，但死亡率極高，患者一旦感染，必須立即住院治療。目前，醫學界正加緊研究，希望能早日找到特效藥，以挽救更多生命。

據悉，這種病的發病率極低，但死亡率極高，患者一旦感染，必須立即住院治療。目前，醫學界正加緊研究，希望能早日找到特效藥，以挽救更多生命。

據悉，這種病的發病率極低，但死亡率極高，患者一旦感染，必須立即住院治療。目前，醫學界正加緊研究，希望能早日找到特效藥，以挽救更多生命。

據悉，這種病的發病率極低，但死亡率極高，患者一旦感染，必須立即住院治療。目前，醫學界正加緊研究，希望能早日找到特效藥，以挽救更多生命。

據悉，這種病的發病率極低，但死亡率極高，患者一旦感染，必須立即住院治療。目前，醫學界正加緊研究，希望能早日找到特效藥，以挽救更多生命。

據悉，這種病的發病率極低，但死亡率極高，患者一旦感染，必須立即住院治療。目前，醫學界正加緊研究，希望能早日找到特效藥，以挽救更多生命。

金漢被稱新潮小生

【本報記者採訪】金漢，原名金漢，廣東人，現年二十五歲，身高七呎，體重二百五十磅，肌肉發達，動作矯健，被譽為「新潮小生」。他最近主演了多齣新片，深受觀眾喜愛。金漢在片中的表現，展現了他作為一名演員的潛力和才華。他的演技自然流暢，動作場面更是令人驚嘆。金漢表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



金漢在「新潮小生」中，展現了他作為一名演員的潛力和才華。

李察波頓師弟 米高約克 居上

【本報記者採訪】米高約克，原名米高約克，現年三十歲，身高六呎，體重一百五十磅，動作矯健，動作矯健，被譽為「居上」。他最近主演了多齣新片，深受觀眾喜愛。米高約克在片中的表現，展現了他作為一名演員的潛力和才華。他的演技自然流暢，動作場面更是令人驚嘆。米高約克表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

井莉新作雲泥 演來入木三分

【本報記者採訪】井莉，原名井莉，現年二十五歲，身高五呎，體重一百磅，動作矯健，動作矯健，被譽為「演來入木三分」。她最近主演了多齣新片，深受觀眾喜愛。井莉在片中的表現，展現了她作為一名演員的潛力和才華。她的演技自然流暢，動作場面更是令人驚嘆。井莉表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



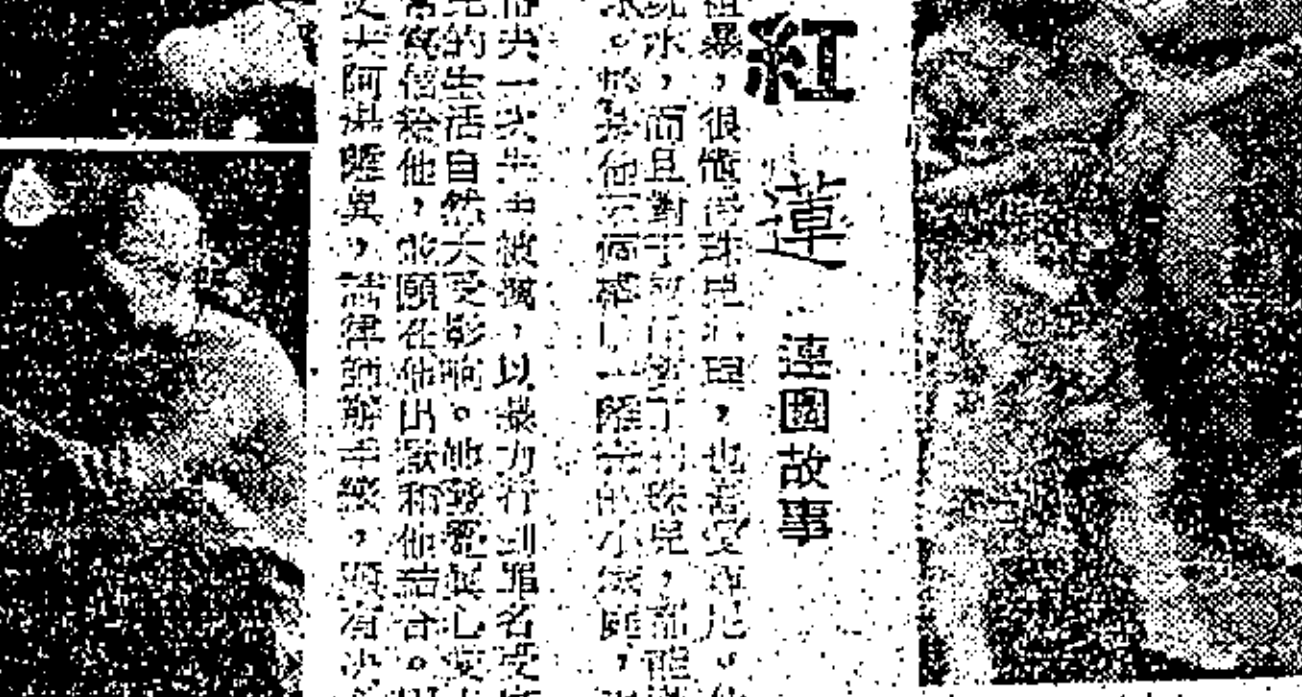
井莉在「雲泥」中，展現了她作為一名演員的潛力和才華。

狂俠 接近完成階段

【本報記者採訪】「狂俠」，原名「狂俠」，現年二十五歲，身高五呎，體重一百磅，動作矯健，動作矯健，被譽為「接近完成階段」。他最近主演了多齣新片，深受觀眾喜愛。他在片中的表現，展現了他作為一名演員的潛力和才華。他表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

金海公司拍 彩色山西雁

【本報記者採訪】金海公司，原名金海公司，現年二十五歲，身高五呎，體重一百磅，動作矯健，動作矯健，被譽為「彩色山西雁」。他最近主演了多齣新片，深受觀眾喜愛。他在片中的表現，展現了他作為一名演員的潛力和才華。他表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



金海公司在「彩色山西雁」中，展現了他作為一名演員的潛力和才華。

尹芳玲親自敘述 春曉人歸時播音

【本報記者採訪】尹芳玲，原名尹芳玲，現年二十五歲，身高五呎，體重一百磅，動作矯健，動作矯健，被譽為「春曉人歸時播音」。她最近主演了多齣新片，深受觀眾喜愛。她在片中的表現，展現了她作為一名演員的潛力和才華。她表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

女傑 導演故事

【本報記者採訪】「女傑」，原名「女傑」，現年二十五歲，身高五呎，體重一百磅，動作矯健，動作矯健，被譽為「導演故事」。他最近主演了多齣新片，深受觀眾喜愛。他在片中的表現，展現了他作為一名演員的潛力和才華。他表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



「女傑」在「導演故事」中，展現了她作為一名演員的潛力和才華。

台灣電視紅星 陳莎莉上銀幕

【本報記者採訪】陳莎莉，原名陳莎莉，現年二十五歲，身高五呎，體重一百磅，動作矯健，動作矯健，被譽為「台灣電視紅星」。她最近主演了多齣新片，深受觀眾喜愛。她在片中的表現，展現了她作為一名演員的潛力和才華。她表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

替友聯拍芳魂

【本報記者採訪】「替友聯拍芳魂」，原名「替友聯拍芳魂」，現年二十五歲，身高五呎，體重一百磅，動作矯健，動作矯健，被譽為「替友聯拍芳魂」。他最近主演了多齣新片，深受觀眾喜愛。他在片中的表現，展現了他作為一名演員的潛力和才華。他表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



「替友聯拍芳魂」在「替友聯拍芳魂」中，展現了他作為一名演員的潛力和才華。

佳人有約

天映今
巨現公長
片利會司城
傳奇夏夢
李李吳
黃五次宏炳景
高女空男
一騙妙老
着子手千
棋棋空
倩萍李

意馬心猿

片冠軍節影電城康獎大項兩獲榮
片之十名
片影一第
片影二第
片影三第
片影四第
片影五第
片影六第
片影七第
片影八第
片影九第
片影十第

天今城東

八點九點四點五點
片巨烈激門戰司公亞比倫哥
連續賴羅嘉歌士畢李
斯皮恩拔娜亞打加
The Professionals
將虎四
生九嶽三龍尊戰四將過騰萬
搏死山三五美雄開關馬

幕銀蘭彩七

文英中上片
歌之命生
遠未看
濃郁之王
看過都話
請早
天今
悲感迴瀾銘刻聚悲出中
劇人騰氣心骨散數品影
深閨幽怨月女
結結月

又具等

高岸。

此既，迄至有開始，甚好。所辦，使舊街得便停泊，近來台港僑商踴躍了。

各樣的工作，均能自給自足，外輸出口，單

本島之基本市港

利南濱與北濱，則實上由於台港的經濟突飛猛進，近年來台貨亦無異幾興的增產，像九種海產物、蠶繭、手工藝品、棉織品、糖類、米食、麵粉、花生油、鮮果、蔬菜、和口香糖、罐頭食品等，均受到港埠市民的歡迎和愛護，銷路日增，且港九各省的華民日用品消費數目，竟比一個個普通市民，本港市場更寬，貿易額擴大合灣訂定適合港用之物品，今年度已輸運港，將較上一個前年的新貨額。根據港方統計：上年本港輸入台貨共值一億〇五百萬萬元，增加一九七一年同期的一億〇三百萬萬元，增幅近百分之二十。

亦有史以來的最高紀錄，由此可見反映出本港輸入台貨之趨勢如何可觀。

航訊

星洲印尼經濟合作 加強發展旅遊事業

計劃開發峇里島為旅遊觀光勝地

【本報訊】星洲印尼經濟合作委員會，日前在星洲舉行會議，討論加強發展旅遊事業，計劃開發峇里島為旅遊觀光勝地。該會主席表示，印尼政府已決定在峇里島興建一座大型國際機場，並開發該島之自然風景，以吸引外國遊客。星洲方面亦表示，將加強與印尼之旅遊合作，並計劃在未來數年內，增加由星洲飛往印尼之航班。

時人行踪

艾樹登飛貝魯特

【本報訊】時人艾樹登，日前由星洲飛往貝魯特，參加一項國際會議。艾氏在星洲期間，曾與當地官員會面，並就貝魯特之發展問題交換意見。艾氏預計將在貝魯特停留數日，隨後將飛往巴黎。

巫亞氏昨飛曼谷

艾樹登飛貝魯特

【本報訊】巫亞氏，日前由星洲飛往曼谷，參加一項國際會議。巫氏在星洲期間，曾與當地官員會面，並就曼谷之發展問題交換意見。巫氏預計將在曼谷停留數日，隨後將飛往曼谷。

姚詠培昨飛曼谷

艾樹登飛貝魯特

【本報訊】姚詠培，日前由星洲飛往曼谷，參加一項國際會議。姚氏在星洲期間，曾與當地官員會面，並就曼谷之發展問題交換意見。姚氏預計將在曼谷停留數日，隨後將飛往曼谷。



戴維士公司宣佈
黃永泰出任
旅行部經理

戴維士公司宣佈 黃永泰出任 旅行部經理

【本報訊】戴維士公司，日前宣佈黃永泰出任旅行部經理。黃氏在旅遊業擁有豐富經驗，曾擔任多個旅遊公司之經理職務。戴維士公司表示，黃氏之加入，將有助於提升該公司之旅遊服務水平。



WELCOME TO HONG KONG
日本交通公社觀光團
交平港抵港

澳洲航空昨日宣佈 香港雪梨線增班

增設辦事處

【本報訊】澳洲航空，昨日宣佈增加香港至雪梨之航班班次。該公司表示，將由目前的每週兩次增加至每週三次。此外，該公司亦在香港增設辦事處，以加強與當地客戶之聯繫。澳洲航空表示，增加班次將有助於滿足香港至雪梨之航空需求。

指南旅運

航線	航空公司	航班	時間
香港-雪梨	澳洲航空	QF 30	每日
香港-倫敦	英國航空	BA 30	每日
香港-東京	日本航空	JA 30	每日
香港-曼谷	泰國航空	TG 30	每日

增設辦事處

【本報訊】戴維士公司，日前在香港增設辦事處。該辦事處將負責處理該公司在香港之各項業務。戴維士公司表示，增設辦事處將有助於提升該公司在香港之服務水平。



自有航訊刊在第五張第二頁

太古輪船公司

直航 墨爾本

【本報訊】太古輪船公司，日前宣佈增加香港至墨爾本之航班班次。該公司表示，將由目前的每週兩次增加至每週三次。太古輪船公司表示，增加班次將有助於滿足香港至墨爾本之航空需求。

太古輪船公司

航線	船名	日期
香港-墨爾本	太古輪	九月十一日
香港-墨爾本	太古輪	九月十八日
香港-墨爾本	太古輪	九月二十五日

華郵船公司

直航 墨爾本

【本報訊】華郵船公司，日前宣佈增加香港至墨爾本之航班班次。該公司表示，將由目前的每週兩次增加至每週三次。華郵船公司表示，增加班次將有助於滿足香港至墨爾本之航空需求。

華郵船公司

航線	船名	日期
香港-墨爾本	華郵輪	九月十一日
香港-墨爾本	華郵輪	九月十八日
香港-墨爾本	華郵輪	九月二十五日

大東洋船公司

直航 墨爾本

【本報訊】大東洋船公司，日前宣佈增加香港至墨爾本之航班班次。該公司表示，將由目前的每週兩次增加至每週三次。大東洋船公司表示，增加班次將有助於滿足香港至墨爾本之航空需求。

大東洋船公司

航線	船名	日期
香港-墨爾本	大東輪	九月十一日
香港-墨爾本	大東輪	九月十八日
香港-墨爾本	大東輪	九月二十五日

安江輪船公司

直航 墨爾本

【本報訊】安江輪船公司，日前宣佈增加香港至墨爾本之航班班次。該公司表示，將由目前的每週兩次增加至每週三次。安江輪船公司表示，增加班次將有助於滿足香港至墨爾本之航空需求。

安江輪船公司

航線	船名	日期
香港-墨爾本	安江輪	九月十一日
香港-墨爾本	安江輪	九月十八日
香港-墨爾本	安江輪	九月二十五日

馬士基輪船公司

直航 墨爾本

【本報訊】馬士基輪船公司，日前宣佈增加香港至墨爾本之航班班次。該公司表示，將由目前的每週兩次增加至每週三次。馬士基輪船公司表示，增加班次將有助於滿足香港至墨爾本之航空需求。

馬士基輪船公司

航線	船名	日期
香港-墨爾本	馬士基輪	九月十一日
香港-墨爾本	馬士基輪	九月十八日
香港-墨爾本	馬士基輪	九月二十五日

安來利馬士基

直航 墨爾本

【本報訊】安來利馬士基，日前宣佈增加香港至墨爾本之航班班次。該公司表示，將由目前的每週兩次增加至每週三次。安來利馬士基表示，增加班次將有助於滿足香港至墨爾本之航空需求。

安來利馬士基

航線	船名	日期
香港-墨爾本	安來利輪	九月十一日
香港-墨爾本	安來利輪	九月十八日
香港-墨爾本	安來利輪	九月二十五日

船名	往來	日期	公司
SHUNWA MARU	日本	九月十一日	中央郵船
SETA MARU	日本	九月十二日	中央郵船
MADAGASCAR MARU	馬達加斯加	九月十三日	中央郵船
CHATWOOD	日本	九月十四日	中央郵船
PIONEER MAIN	日本	九月十五日	中央郵船
RADNORSHIRE	日本	九月十六日	中央郵船
TONGSBURG	日本	九月十七日	中央郵船
KYOYU MARU	日本	九月十八日	中央郵船
ISE MARU	日本	九月十九日	中央郵船
JENS MAREK	日本	九月二十日	中央郵船
S.A. SHIPPER	日本	九月二十一日	中央郵船
NISSEI MARU	日本	九月二十二日	中央郵船
SINAGORSK	日本	九月二十三日	中央郵船
ALASKA MARU	日本	九月二十四日	中央郵船
HANOI	日本	九月二十五日	中央郵船
KYUSHU MARU	日本	九月二十六日	中央郵船
SAMOS	日本	九月二十七日	中央郵船
PORTUGAL MARU	日本	九月二十八日	中央郵船
RAGNA BAKKE	日本	九月二十九日	中央郵船
UNION CONCORD	日本	九月三十日	中央郵船
LAOS	日本	十月一日	中央郵船
TAI YUAN	日本	十月二日	中央郵船
CHINKOA	日本	十月三日	中央郵船
CELINA	日本	十月四日	中央郵船
NICARAGUA MARU	日本	十月五日	中央郵船
SANUKI MARU	日本	十月六日	中央郵船
EXPORT BUYER	日本	十月七日	中央郵船
BENTEN ROYCE	日本	十月八日	中央郵船
PRES. MCKINLEY	日本	十月九日	中央郵船
TAI LUNG SHAN	日本	十月十日	中央郵船
MONICA	日本	十月十一日	中央郵船
AN TAI	日本	十月十二日	中央郵船
SEIKAI MARU	日本	十月十三日	中央郵船
SEIKA MARU	日本	十月十四日	中央郵船
HEIYO MARU	日本	十月十五日	中央郵船
BENDARG	日本	十月十六日	中央郵船
ARACAC	日本	十月十七日	中央郵船
PRISANDER	日本	十月十八日	中央郵船
SHINE MARU	日本	十月十九日	中央郵船
ONSHUN	日本	十月二十日	中央郵船
TIBANTJET	日本	十月二十一日	中央郵船
AMARINA	日本	十月二十二日	中央郵船
BANDUNG MARU	日本	十月二十三日	中央郵船
CARRON MARU	日本	十月二十四日	中央郵船
STRATHCONAN	日本	十月二十五日	中央郵船
JAVA MAIL	日本	十月二十六日	中央郵船
YEBITU MARU	日本	十月二十七日	中央郵船
ASAFUKUIN MARU	日本	十月二十八日	中央郵船
MONTVIDEO MARU	日本	十月二十九日	中央郵船
NUDDA	日本	十月三十日	中央郵船
TOLBA MAERSK	日本	十月三十一日	中央郵船
BANDUNG MARU	日本	十一月一日	中央郵船
PATROCLUS	日本	十一月二日	中央郵船
KAMOHARU MARU	日本	十一月三日	中央郵船
EURYALUS	日本	十一月四日	中央郵船
JAPAN MAIL	日本	十一月五日	中央郵船
EASTERN MUSE	日本	十一月六日	中央郵船
KARIMUN	日本	十一月七日	中央郵船
AUGUST LESARNO	日本	十一月八日	中央郵船
HELLOS	日本	十一月九日	中央郵船
MUSE LLOYD	日本	十一月十日	中央郵船
BRADVERETT	日本	十一月十一日	中央郵船
SHAVIT	日本	十一月十二日	中央郵船
PRES. MADISON	日本	十一月十三日	中央郵船
THAI	日本	十一月十四日	中央郵船
KUNIKAWA MARU	日本	十一月十五日	中央郵船
KARIMUN	日本	十一月十六日	中央郵船
PIONEER MYTH	日本	十一月十七日	中央郵船
ASAFUKUIN MARU	日本	十一月十八日	中央郵船
BLACK KNIGHT	日本	十一月十九日	中央郵船
THOMAS EVERETT	日本	十一月二十日	中央郵船
ALASKA MARU	日本	十一月二十一日	中央郵船
KYOKA MARU	日本	十一月二十二日	中央郵船
CEYLON	日本	十一月二十三日	中央郵船
CHINA BEAR	日本	十一月二十四日	中央郵船
AKIURA MARU	日本	十一月二十五日	中央郵船
KYOTAI MARU	日本	十一月二十六日	中央郵船
WAKOLO	日本	十一月二十七日	中央郵船
STR. MRDURA	日本	十一月二十八日	中央郵船
SANSHO MARU	日本	十一月二十九日	中央郵船
BAYENSTEIN	日本	十一月三十日	中央郵船
LOYD BAKKE	日本	十二月一日	中央郵船
PRES. CLEVELAND	日本	十二月二日	中央郵船
TIJWANG	日本	十二月三日	中央郵船
TAI CHIAO	日本	十二月四日	中央郵船
TUNG CHING	日本	十二月五日	中央郵船
ORION	日本	十二月六日	中央郵船
LONDON CITIZEN	日本	十二月七日	中央郵船
BEERSHEVA	日本	十二月八日	中央郵船
KORYU MARU	日本	十二月九日	中央郵船
YUUKO MARU	日本	十二月十日	中央郵船
NICHIO MARU	日本	十二月十一日	中央郵船
EXPORT BUILDER	日本	十二月十二日	中央郵船
NEW YORK MARU	日本	十二月十三日	中央郵船
DOLUS	日本	十二月十四日	中央郵船
BOMA	日本	十二月十五日	中央郵船
A. STRUG	日本	十二月十六日	中央郵船
SILVER DRAGON	日本	十二月十七日	中央郵船
HERMOD	日本	十二月十八日	中央郵船
BRONXVILLE	日本	十二月十九日	中央郵船
ROSARIO	日本	十二月二十日	中央郵船
TAIAN MARU	日本	十二月二十一日	中央郵船
EGDA	日本	十二月二十二日	中央郵船
PRES. TYLER	日本	十二月二十三日	中央郵船
PRES. CLEVELAND	日本	十二月二十四日	中央郵船
SOUTH GATE	日本	十二月二十五日	中央郵船
HALLDOR	日本	十二月二十六日	中央郵船
MEXICO MARU	日本	十二月二十七日	中央郵船
C.E. DANT	日本	十二月二十八日	中央郵船
SEIBUN MARU	日本	十二月二十九日	中央郵船
WENCHOW	日本	十二月三十日	中央郵船
TRAVIATA	日本	十二月三十一日	中央郵船
PANAMA MARU	日本	一月一日	中央郵船
AROS	日本	一月二日	中央郵船
SOUTH GATE	日本	一月三日	中央郵船
RANER	日本	一月四日	中央郵船
MURRAY EVERETT	日本	一月五日	中央郵船
SAVANNAH MARU	日本	一月六日	中央郵船
KINKASAN MARU	日本	一月七日	中央郵船
MITAKA MARU	日本	一月八日	中央郵船
MAKEVERTI	日本	一月九日	中央郵船
FLINTSHIRE	日本	一月十日	中央郵船
STAR BELTEGEUS	日本	一月十一日	中央郵船
KWELIN	日本	一月十二日	中央郵船
DALEMANNA	日本	一月十三日	中央郵船
TAMURA EVERETT	日本	一月十四日	中央郵船
PIONEER MING	日本	一月十五日	中央郵船
MEYENBURG	日本	一月十六日	中央郵船
WATERWANG	日本	一月十七日	中央郵船
TOKALA	日本	一月十八日	中央郵船
ORIENTAL LADY	日本	一月十九日	中央郵船
FUJITOKU MARU	日本	一月二十日	中央郵船
GUAM	日本	一月二十一日	中央郵船
TIENTSIN	日本	一月二十二日	中央郵船
MASON LYKES	日本	一月二十三日	中央郵船

船名	往來	日期	公司
PRES. JACKSON	日本	九月十一日	中央郵船
GUAM	日本	九月十二日	中央郵船
STAR ALTAIR	日本	九月十三日	中央郵船
CYCLOPS	日本	九月十四日	中央郵船
EASTERN MOON	日本	九月十五日	中央郵船

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

60 102 138 190	651 691 735 775 835	933 982	1303 1332 1371 1423
61 103 139 191	652 692 736 776 836	934 983	1304 1333 1372 1424
62 104 140 192	653 693 737 777 837	935 984	1305 1334 1373 1425
63 105 141 193	654 694 738 778 838	936 985	1306 1335 1374 1426
64 106 142 194	655 695 739 779 839	937 986	1307 1336 1375 1427
65 107 143 195	656 696 740 780 840	938 987	1308 1337 1376 1428
66 108 144 196	657 697 741 781 841	939 988	1309 1338 1377 1429
67 109 145 197	658 698 742 782 842	940 989	1310 1339 1378 1430
68 110 146 198	659 699 743 783 843	941 990	1311 1340 1379 1431
69 111 147 199	660 700 744 784 844	942 991	1312 1341 1380 1432
70 112 148 200	661 701 745 785 845	943 992	1313 1342 1381 1433
71 113 149 201	662 702 746 786 846	944 993	1314 1343 1382 1434
72 114 150 202	663 703 747 787 847	945 994	1315 1344 1383 1435
73 115 151 203	664 704 748 788 848	946 995	1316 1345 1384 1436
74 116 152 204	665 705 749 789 849	947 996	1317 1346 1385 1437
75 117 153 205	666 706 750 790 850	948 997	1318 1347 1386 1438
76 118 154 206	667 707 751 791 851	949 998	1319 1348 1387 1439
77 119 155 207	668 708 752 792 852	950 999	1320 1349 1388 1440
78 120 156 208	669 709 753 793 853	951 1000	1321 1350 1389 1441
79 121 157 209	670 710 754 794 854		1322 1351 1390 1442
80 122 158 210	671 711 755 795 855		1323 1352 1391 1443
81 123 159 211	672 712 756 796 856		1324 1353 1392 1444
82 124 160 212	673 713 757 797 857		1325 1354 1393 1445
83 125 161 213	674 714 758 798 858		1326 1355 1394 1446
84 126 162 214	675 715 759 799 859		1327 1356 1395 1447
85 127 163 215	676 716 760 800 860		1328 1357 1396 1448
86 128 164 216	677 717 761 801 861		1329 1358 1397 1449
87 129 165 217	678 718 762 802 862		1330 1359 1398 1450
88 130 166 218	679 719 763 803 863		1331 1360 1399 1451
89 131 167 219	680 720 764 804 864		1332 1361 1400 1452
90 132 168 220	681 721 765 805 865		1333 1362 1401 1453

承退股聲明

本公司股東人等，因業務需要，特將本公司股份，退還股東，此後本公司業務，概與股東無涉，特此聲明。

東營業事結

本公司營業，業已告一段落，所有帳目，均已結清，特此公告。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢，特此聲明。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路。電話：XXXXXX。

冷氣機

信價廉宜 30% 售 \$59

地產公司

專營各國地產及洗滌等各項工程

寶光

珠寶首飾，名廠手錶

耳聾機

助聽器，音質清晰

馬達

各種電機，性能卓越

遠東打字機

打字清晰，操作簡便

想多學一種語言嗎?

粵英法各級新班即將開始

鼻喉

專治各種鼻喉疾病

特別貢獻週

各種商品，特價優待

質地利

優質地產，投資良機

唐樓

各式唐樓，環境優美

隆大

百貨公司，貨真價實

出租

各式房屋，環境清幽

出售

各式傢俱，價格公道

分層租

各式公寓，交通便利

售出

各式汽車，性能優良

工廠

各式工廠，設備完善

貨現

各式貨物，應有盡有

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

信立

信譽第一，服務周到

樓大街

各式樓宇，環境優雅

樓大道

各式大道，交通便利

樓大道

各式大道，環境優美

樓大道

各式大道，設施齊全

樓大道

各式大道，管理嚴明

